

Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for five years from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: SeaGullLighting.com

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour cinq durées d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

Garantía

Los accesorios y componentes Sea Gull Lighting, cuando son correctamente instalados bajo condiciones de uso normal, se garantizan a estar libres de defectos en materiales y trabajo manual por cinco años de la fecha de compra. Los productos etiquetados ENERGY STAR® se garantizan por dos años. Sea Gull Lighting a su propia opción reparará o reemplazará, F.O.B. Factory, flete pre pagado, cualquier producto de Sea Gull Lighting defectuoso en materiales o trabajo manual. Tal reemplazo es el remedio exclusivo en contra de Sea Gull Lighting en caso de que cualquiera de sus productos entregados esté defectuoso. Facturas por cargos de labor y/o cargos al usuario por labor serán negados a menos de que se haya recibido permiso previo por escrito.

Cualquier modificación hecha a un producto de Sea Gull Lighting no llevado a cabo en la fábrica anulara el listado de UL o ETL al igual que la póliza de garantía de Sea Gull Lighting.

Para registrar su accesorio, por favor visite nuestra página web: SeaGullLighting.com

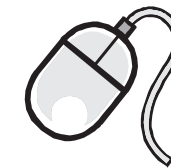
Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

Sea Gull Lighting®
Life Illuminated | Since 1919

Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com



To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-1831FS 091211

Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



NEED HELP?
¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



Please do not return this product to the store.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

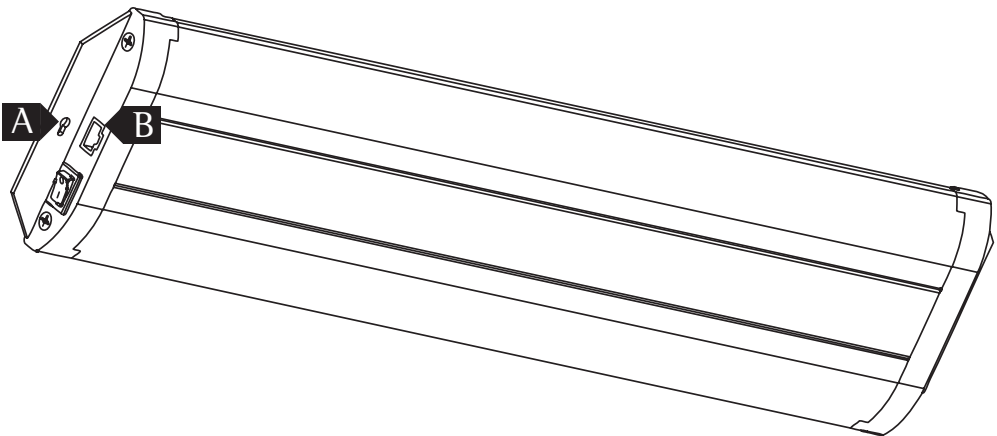
If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483





- A. Key Holes
Fentes
Agujeros
- B. Connector
Connecteur
Conectore
- C. On/Off Switch
Interrupteur Marche / Arrêt
Interroptor de Encendido
/ Apagado

*not included
**non fourni*
*no incluso

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- Proper wiring is essential for the safe operation of this fixture.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Do not operate the luminaire with a missing or damaged shield.
- Do not look directly at lighted bulb.
- For use with Sea Gull Lighting # 98620S and 98623S LED drivers only.
- This fixture is for under cabinet use only.
- Read instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Driver Installation

Note- Do not exceed the wattage limitations for the LED driver you select. The #98620s can power a maximum of 60w Ambiance LED task lights. The #98623s plug in driver can power a maximum of 30w Ambiance LED task lights. If using the #98620s please see safety and instruction sheet HC-1833FS (supplied with #98620s). When using the #98623s please follow these steps AFTER installing task lights:

1. Plug cord into #98622s 4 step dimming switch or first task light of run. Confirm dimming switch and/or task light are set at off position.
2. Bundle excess cord neatly and secure.
3. Plug #98623s into outlet. #98623s can be plugged into a standard wall socket supplying 120v.

Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

Installation

4. Raise fixture housing to desired mounting location. Mark mounting surface at location of narrow part of key holes (A).
5. Install supplied mounting screws into marked location of mounting surface. Make sure 1/2" of screw and screw head protrudes from mounting surface.
6. Raise fixture housing so mounting screws protrude through wide section of key holes (B). Push fixture so mounting screws are aligned with the narrow part of fixture housing (E). Tighten fixture mounting screws to secure fixture to mounting surface.

Interconnecting Sea Gull Lighting LED Task Lights

Note: Sea Gull Lighting offers an optional 4 step dimming switch (#98622s) which can be used to control your Sea Gull Lighting LED undercabinet fixtures. This controller should be placed between the LED Driver (Sea Gull Lighting #98620s or 98623s) and first undercabinet light.

1. Use a Sea Gull #98627S, #98628S, or #98629S interconnecting cords only. Make sure power to circuit is off, either the fuse removed or circuit breaker set at off.
2. Follow previous installation steps for remaining fixtures on the run.
3. Connect the fixtures using the appropriate Sea Gull interconnecting cord (not supplied).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Un câblage correct est nécessaire au fonctionnement de cette lampe en toute sécurité.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Ne pas faire fonctionner le luminaire si l'écran de protection est manquant ou endommagé.
- Ne pas regarder l'ampoule allumée directement.
- Pour une utilisation avec # 98620S et 98623S Pilotes Sea Gull Lighting DEL uniquement.
- Cet appareil est exclusivement conçu pour être installé sous un placard.
- Veuillez lire les instructions attentivement.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

Montage du Circuit

Remarque : Ne pas dépasser les limites de puissance pour le circuit LED que vous avez choisi. Le n°98620s peut alimenter des lampes articulées LED Ambiance de 60w maximum. Le circuit enfichable n°98623s peut alimenter des lampes articulées LED Ambiance de 30w maximum. En cas d'utilisation du n°98620s, veuillez consulter la fiche HC-1833FS des consignes de sécurité (incluse avec le n°98620s). En cas d'utilisation du n°98623s, veuillez suivre ces étapes APRÈS le montage des lampes articulées :

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la carga eléctrica al sistema con el que esté trabajando esté apagada; ya sea que quite el fusible o que el disyuntor esté apagado.
- El uso de componentes que no sean del fabricante anularán la garantía, clasificación y pueden crear un posible peligro de seguridad
- Si no tiene bien claro como proseguir, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- Un alambrado correcto es esencial para la operación segura de este accesorio.
- No se requieren herramientas especiales para instalar este accesorio.
- Asegúrese de seguir todos los pasos en el orden indicado.
- No utilice su luminaria si la placa protectora está dañada o faltante.
- No vea directamente al foco iluminado.
- Para uso con conductores LED #98620S y 98623S de Sea Gull Lighting.
- Este accesorio es para uso únicamente debajo del gabinete.
- Lea las instrucciones cuidadosamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de Comenzar

Cuidadosamente quite el accesorio de su empaque y revise que todas las partes estén incluidas, como se demuestra en la figura 1. Tenga cuidado de no perder ninguno de los tornillos o partes que son necesarias para instalar este accesorio.

Instalación del Motor

Aviso- No exceda los límites de potencia para el motor LED que usted escoja. Los #98620s pueden dar energía a luces de trabajo LED de Ambiance de 60v. El enchufe #98623 en el motor puede dar energía a luces de trabajo LED de Ambiance de 30v. Si está utilizando los #98620 por favor vea la hoja de instrucciones y seguridad HC-1833FS (incluido con los #98620). Cuando utilice los #98623 por favor siga estos pasos después de instalar las luces de trabajo:

1. Relier le cordon électrique à la commande d'intensité d'éclairage en 4 étapes n°98622 ou à la première lampe articulée de la longueur. S'assurer que la commande d'intensité d'éclairage et/ou la lampe articulée sont hors tension.
2. Regrouper l'excès de cordon électrique proprement et bien attacher.
3. Brancher la série n°98623s dans la prise. Le n°98623s peut être branché dans une prise murale d'alimentation standard de 120v.

Montage

1. Hisser le boîtier de la lampe à l'endroit souhaité pour le montage. Marquer la surface de montage à l'endroit de la partie étroite des fentes (A).
2. Fixer les vis de montage fournies aux endroits marqués pour la surface de montage. S'assurer que les vis et que la tête de la vis dépassent de 1/2" de la surface de montage.
3. Hisser le boîtier de la lampe de sorte que les vis de montage dépassent de la partie large des fentes (B). Pousser la lampe de sorte que les vis de montage s'alignent à la partie étroite du boîtier de la lampe (E). Serrer les vis de montage pour garantir luminaire à la surface de montage.

Interconnecter les Lampes Articulées LED

Sea Gull Lighting

Remarque : Sea Gull Lighting propose une commande d'intensité d'éclairage en 4 étapes (n°98622s) pour contrôler les éclairages LED sous-meuble Sea Gull Lighting LED. Cette commande doit être installée entre le pilote LED (Sea Gull Lighting n°98620s ou 98623s) et la première lumière sous-meuble.

1. Utiliser uniquement les cordons électrique d'Interconnexion Sea Gull n°98627S, n°98628S, ou n°98629S. S'assurer que le circuit est coupé, en retirant le fusible ou en tourner le disjoncteur sur arrêt.
2. Suivre les étapes de montage précédentes pour les lumières restantes sur la longueur.
3. Connecter les lumières à l'aide du cordon électrique d'interconnexion Sea Gull Lighting approprié (non fourni).

1. Enchufe el cable al #98622 interruptor atenuador de 4 pasos o a la primera luz de la serie. Confirme que el interruptor y/o la luz de trabajo estén en una posición apagada.
2. Junte y asegure el cable adicional en una manera ordenada.
3. Enchufe #98623 en la tomacorriente. Los #98623 pueden ser enchufados en una toma de corriente estándar que da 120v de energia.

Instalación

1. Levante la caja del accesorio hasta la posición deseada para montaje. Marque la superficie de montaje en la parte estrecha de las ranuras del ojo de cerradura (A).
2. Instale los tornillos de montaje incluidos en los lugares marcados en la superficie de montaje. Asegúrese de que ½ pulgada del tornillo y la cabeza del tornillo sobresalgan la superficie de montaje.
3. Levante la caja para que los tornillos de montaje sobresalgan por entre la parte ancha de las ranuras del ojo de cerradura (B). Empuje el accesorio para que los tornillos de montaje estén alineados con la parte estrecha de la caja del accesorio (E). Apriete los tornillos de montaje del accesorio para fijar el accesorio a la superficie de montaje.

Interconexión de Lámparas de Trabajo LED de

Sea Gull Lighting

Aviso: Sea Gull Lighting ofrece un interruptor atenuador opcional de 4 pasos (#98622s) el cual puede ser utilizado para controlar sus accesorios de luz LED debajo del gabinete de Sea Gull Lighting. Este controlador necesita ser colocado entre el Conductor LED (Sea Gull Lighting #98620s o 98623s) y la primera luz debajo del gabinete.

1. Solamente use los cables de interconexión de Sea Gull Lighting #98627S, #98628S o 98629S. Asegúrese que la carga de fuente al circuito esté apagada, ya sea que quite el fusible o el disyuntor esté en la posición OFF.
2. Siga los pasos de instalación previos para los siguientes accesorios a lo largo de la serie.
3. Conecte los accesorios usando el cable de interconexión de Sea Gull Lighting apropiados (no incluidos).

Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas Útiles

